

ISSN 0842-3377



Association des familles Caron d'Amérique, inc.

C.P. 6700, Sillery, Québec, Canada. G1T 2W2

TENIR ET SERVIR

Bulletin No 35

JUIN 1996

SOMMAIRE

Page 2	Notre Association.
Page 3	Message du président.
Page 4	Partie de sucre de 1996.
Page 5	Les origines.
Page 6	...suite
Page 7	President's message.
Page 8	Fêtons un dixième anniversaire.
Page 9-10	Les Caron de l'Outaouais.
Page 11	...Suite et souvenir de 1908.
Page 12	Mise en candidature.
Page 13	Généalogie de Élena Caron, Membre à Vie.
Page 14	Photo de famille. Élena Caron.
Page 15	Informations diverses.
Page 16	Mme Marie-Ange Caron, membre bienfaitrice.
Page 17	Carnet social.
Page 18	Ils nous ont quittés.
Page 19	Photos souvenirs de la cabane à sucre.
Page 20	Adressage.

ASSOCIATION DES FAMILLES CARON D'AMÉRIQUE INC.

C.P. 6700, SILLERY (QUÉBEC) CANADA G1T 2W2

"TENIR ET SERVIR"

Les bases de l'Association des familles Caron d'Amérique ont été jetées en août 1982 et la réunion de fondation a été tenue le 26 mai 1984 sous la présidence de M. Henri Caron de Saint-Anselme. L'Association est un organisme à but non lucratif qui a pour objectifs:

- de regrouper tous les descendants en ligne directe ou par alliance des ancêtres Caron;
- de faire connaître l'histoire de ceux et celles qui ont porté ce patronyme;
- de conserver le patrimoine familial;
- d'amener chaque Caron à découvrir ses racines et à raconter sa petite histoire;
- de réaliser un dictionnaire généalogique;
- d'organiser des rencontres régionales et des rassemblements nationaux;
- de promouvoir et favoriser diverses activités;
- d'accroître et favoriser les communications et les échanges de renseignements généalogiques et historiques entre ses membres;
- de susciter le sens d'unité, de fierté et d'appartenance au nom Caron.

Cotisation—Membership

Membre régulier (Regular member) 12.00\$
Membre à vie (Life member) 150.00\$

Cette cotisation donne droit à:

- La carte de membre,
- au Bulletin qui est publié quatre fois par année,
- à des rencontres et des activités sociales,
- au droit de vote lors des assemblées générales.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du
Canada ISSN 0842-3377

Membership privileges:

- Membership card;
- the Caron Bulletin, published four times a year.
- meetings and social activities.
- right to vote at the annual meetings.

Founded in may 1984, the Association des familles Caron d'Amérique is a non-profit organisation and pursues the following objectives:

- to gather all the descendants, in a direct line or by marriage, of the Caron ancestors;
- to make known the history of all women and men who bore that name;
- to preserve the family patrimony;
- to prompt every Caron to discover their roots and tell their own story;
- to build up a genealogical dictionary;
- to organize regional meetings and nation-wide gatherings;
- to promote and encourage diverse activities;
- to increase and encourage communications as well as historical and genealogical exchanges between members;
- to instill a sense of unity and belonging to the Caron name.

Conseil d'administration 1995-96

Président:	Jean-Guy Caron
Vice-président	Jean-Claude Caron
Secrétaire	Cécile Caron-Fortin
Trésorier	Claude Caron
Directeur général	Raymond Caron
Administrateurs:	
Janine Caron	Odile Caron
J.-Édouard Caron	Gilles Caron
Victor Caron	

MESSAGE DU PRÉSIDENT



Bonjour à vous toutes et tous chers membres.

Notre partie de sucre annuelle a eu lieu le 13 avril. Nous y étions cent-soixante dix personnes par un soleil radieux. Je veux remercier le comité organisateur de cette rencontre, soit Odile Caron Cloutier, Françoise Caron-Robichaud, Claude Caron, notre trésorier et tous ceux qui les ont aidés. Elle avait lieu au 4^{ième} rang à Sainte-Louise, à la cabane à sucre de Cyrille Caron qui est un de nos bons Membres à Vie. Pour nous du conseil d'administration, c'est une priorité d'encourager nos Membres à Vie. Je veux remercier notre comité d'accueil sous la direction de Victor Caron. Aussi et surtout, c'est vous les membres, vos compagnons, vos compagnes, vos amis que je veux remercier. C'est grâce à votre participation que nous avons du succès lors de nos rencontres.

Le conseil d'administration a été heureux de nommer Marie-Ange Caron membre bienfaitrice et membre honorifique à Vie pour les services rendus. La présentation en a été faite par notre Directeur général Raymond Caron. Jean-Claude, notre vice-président et organisateur nous a fait un compte-rendu du travail de son comité pour la rencontre des **14 et 15 septembre 1996**.

Vous trouverez dans ce bulletin de juin 1996 une formule de mise en candidature. À tous les ans, il y a trois postes qui viennent à terme et qui doivent être comblés. Avis à tous ceux

et celles qui veulent se présenter. Les postes pour faire partie du conseil d'administration sont ouverts à tous les membres en règle. La marche à suivre est indiquée sur le formulaire. S'il y a élection, elle sera tenue lors de l'assemblée générale de septembre 1996. Il y a dix ans, nous fêtons à Québec les Grandes Retrouvailles des familles CARON. Cet anniversaire est historique et c'est pour cette raison que nous revenons à Québec lors de notre congrès, à l'hôtel Holiday Inn Ste Foy située au 3125, rue Hochelaga, Ste-Foy, Québec, près des deux ponts. Notre objectif est d'atteindre quatre cent participants et tous ensemble on va y réussir! Dans le prochain Bulletin il y aura des formules d'inscription et vous trouverez en détail la liste de toutes les activités qui vont se dérouler durant cette fin de semaine: golf, excursions en bateau, indications pour les endroits à visiter, etc.

Un souhait pour notre dixième anniversaire: faisons-nous un cadeau, recrutons un Membre à Vie et sur cette pensée, je vous souhaite un bel été et de bonnes vacances.

Jean-Guy Caron. président.

RAPPEL AUX MEMBRES À VIE

De nombreux membres ont choisi pour bien des raisons de devenir Membres à Vie de notre Association. Ils ne méritent que des félicitations car ils ont aussi choisi de faciliter les tâches administratives de notre exécutif. Se souviennent-ils qu'ils ont le droit et le privilège de mousser la publicité de leur commerce ou de leur profession en se faisant citer au tableau d'honneur de notre Bulletin? Rien n'est plus facile que de faire usage de ce service qui leur est offert en exclusivité. Allez-y pour un prochain numéro: faites-vous un cadeau, vous le méritez-bien!

PARTIE DE SUCRE DE 1996 CHEZ CYRILLE CARON

Fidèle à une tradition, car on peut maintenant en parler de cette façon, l'Association des familles Caron d'Amérique a organisé pour le 13 avril sa partie de sucre annuelle. Près de 170 personnes y ont assisté, beaucoup de fidèles au rendez-vous, mais aussi plusieurs qui en étaient pour la première fois, sans compter tous les échelons d'âge. Des dégustateurs de la Beauce nous ont avoué que le sirop de la région supportait bien la comparaison. (Nous en étions déjà certains !) La température exceptionnelle de ce printemps, la réputation de notre hôte et le plaisir de se rencontrer ont vite fait de convaincre les membres d'y assister à nouveau. Pour ne mentionner que ces noms, il y avait des représentants de la Beauce, de Longueuil, de

Valleyfield, de Québec et région, de Montréal et région, du comté de l'Islet, etc.

Ce genre de rencontre, tout comme celle de l'assemblée générale en septembre, continue de resserrer les liens d'amitié qui se sont créés sous le patronyme CARON. Nous avons fait de merveilleuses connaissances, découvert des liens de parenté que le temps et la distance risquaient de nous faire oublier. Il y a des visages que nous retrouvons à toutes ces réunions. Ils s'en sont fait un point d'honneur. Félicitations et longue vie. Nous sommes heureux de vous revoir souvent !

Michel Caron, directeur du bulletin



Discussion sérieuse regroupant le président, un administrateur, le directeur général et des membres à vie...

L'ASSOCIATION DES FAMILLES CARON D'AMÉRIQUE

(Suite)

Lors de cette rencontre qui eut lieu chez Mme Cécile Caron-Anctil, on forma un comité composé des personnes suivantes :

Abbé Marcel Caron, président ;
Soeur Jeanne Caron, secrétaire ;
Cécile Caron-Anctil, directrice ;
Soeur Germaine Caron, directrice ;
Jeanine Caron-Fournier, directrice ;
Patrice Caron, directeur.

Soeur Jeanne prend la chose au sérieux et commence à écrire et téléphoner pour pouvoir former un comité plus élaboré. L'abbé Marcel n'est pas à son aise. Il habite la Baie James, très loin des renseignements. Soeur Germaine aussi a des problèmes puisqu'elle travaille en Haïti.

Le 24 avril 1983, en réponse à une lettre qui lui a été adressée, M. Laurent Caron de Saint-Anselme suggère que son frère Henri puisse les aider. Après plusieurs appels auprès de la parenté pour expliquer ces premiers problèmes, un cousin Aubert (Ti-Pit) Caron suggère à son tour que son cousin Henri Caron, ancien directeur d'école et retraité, peut sûrement aider à mettre sur pied une rencontre familiale. L'abbé Marcel et soeur Jeanne se rendent donc à Saint-Anselme à quelques milles au sud de Lévis pour lui demander son aide, ce qu'il accepte avec plaisir. Par la suite, M. Henri et Soeur Jeanne préparent une rencontre pour l'automne.

Par un premier communiqué en date du 24 avril 1984, M. Henri invite quarante-cinq personnes à se rencontrer au Pavillon Casault à l'université Laval de

Québec le 26 mai 1984. Trente personnes y assistent, ce qui permet d'élire un comité provisoire de neuf membres. Il est composé de :

Henri Caron (St-Anselme), président ;
Claire Caron (Québec), secrétaire ;
Claude Caron (Montmagny), vice-président ;
Florence Caron-Paré (Les Saules), trésorière ;
Michel Caron (Beloeil) ;
Soeur Jeanne Caron (Beauport) ;
Jean Caron (Lévis)
Lisette Caron-Sansfaçon (Loretteville) ;
Mathias Caron (Ste-Anne-de-Beaupré).

Claude Caron, trésorier de l'Association

ORIGINS OF THE CARON D'AMÉRIQUE (CON'T)

At this meeting at the home of Cécile, a committee was created and consisted of the following persons:

Father Marcel Caron, spiritual advisor;
Sister Jeanne Caron, secretary;
Cécile Caron-Anctil, director;
Sister Germaine Caron, director;
Jeannine Caron-Fournier, director;
Patrice Caron, director.

Sister Jeanne took control early and started to write and phone people in order to set up a committee which would be more functional. Father Marcel did not feel at ease if only because of the fact that he was exercising his ministry at James Bay. Sister Germaine experienced similar problems because she was a missionary in Haiti.

On April 24th 1983, in reply to a letter sent to Laurent Caron of St-Anselme, the latter advises that his brother Henri could be the

man they were looking for.

Following several calls to relatives and after explaining the current situation, cousin Aubert (Ti-Pit) Caron suggests that his cousin Henri, a retired school principal, could certainly help set up a family meeting. A first contact is made on January 6th 1984. Thus, Father Marcel and Sister Jeanne travelled to St-Anselme, a few miles south of Lévis, to enlist his help. This he graciously accepts. Later, Henri and Jeanne plan to meet in the fall.

The first communiqué supplied by Henri Caron is dated April 24th 1984. It calls for a meeting to be held on Saturday May 26th 1984 at Pavillon Casault, Laval University in Québec. 30 persons are in attendance out of 45 who had been

invited. At this meeting, the following are chosen to form a committee of 9. These are:

Henri Caron (St-Anselme), president;
 Claire Caron (Québec), secretary;
 Claude Caron (Montmagny), vice-president;
 Florence Caron-Paré (Les Saules), treasurer;
 Michel Caron (Beloeil);
 Sister Jeanne Caron (Beauport);
 Jean Caron (Lévis)
 Lisette Caron-Sansfaçon (Loretteville);
 Mathias Caron (Ste-Anne-de-Beaupré)

Claude Caron, treasurer of the Association



Au premier plan, Mme Yvette Caron et son époux, M. André Caron, tous deux Membres à Vie; en plus, la génération montante.

PRESIDENT'S MESSAGE

Greetings to you all, dear members. Our sugar-bush party was held on April 13th 1996. We were 170 in attendance on a nice sunny day. I wish to thank the organizing committee, namely Odile Caron-Cloutier, Françoise Caron-Robichaud, Claude Caron, our treasurer, as well as all the others who gave of their help. Our party took place in the 4th range of Ste-Louise and our host was Cyrille Caron, one of our life members. We of the Board of Directors consider it a priority to encourage our life members. I wish to thank also our reception committee headed by Victor Caron. Lastly, I want to thank everyone who attended with wives and friends. You have contributed all to the success of this activity.

The Board of Directors has chosen Marie-Ange Caron to be benefactor and honorary life member in recognition of her contribution to the Association. A suitable presentation was made to her by Raymond, our Director-General. Our Vice-President, Jean-Claude who is also head of the organizing committee for our tenth anniversary gathering, reported on the work of his committee.

In the current June 1996 bulletin, you will find a form to be used if you wish to nominate someone for a position on the Board of Directors. Each year, three positions become vacant, so anyone who is interested and who is a member in good standing can become a member of the Board of Directors. Just follow the instructions on the form. If an election becomes necessary, it will take place during our September 1996 general meeting.

Please set aside in your agenda the 14th and 15th of September 1996 for our annual meeting. This meeting will mark the 10th anniversary of the first general

gathering of the CARONS in Québec in 1986. This is why we are coming back to Québec this year. This meeting will take place at the Holiday Inn, Ste Foy whose address is 3125 Hochelaga Boulevard, Ste-Foy, in the vicinity of the two Québec bridges. We are hoping to have 400 participants and we think it is possible. In the next bulletin, you will find registration forms and all the necessary information concerning the week-end activities, whether it is golf, boat cruise or simply visiting. For our tenth anniversary, let's treat ourself by becoming a life member!

I wish you all a nice summer and happy holidays,

Jean-Guy Caron President



**M. JEAN-MARIE CARON,
MEMBRE À VIE**

FÊTONS NOTRE DIXIÈME

L'année 1996 marque le dixième anniversaire des Grandes Retrouvailles de 1986 organisées par l'Association des familles Caron d'Amérique. C'est aussi le 360^e anniversaire de l'arrivée de Robert Caron en terre de Nouvelle-France.

Sans vouloir compétitionner avec le faste des fêtes du mois de juillet 1986, votre association désire souligner cet événement d'une façon particulière. Actuellement le comité organisateur est à mettre la dernière main à une programmation qui saura plaire à toutes et à tous. Nous vous réservons quelques surprises.

Réservez donc les dates des 13, 14 et 15 septembre 1996 pour ces célébrations. La journée du 13 sera consacrée au golf, celle du 14 aux activités sociales et celle du dimanche à notre assemblée générale, laquelle sera suivie du brunch traditionnel.

La majorité des activités se dérouleront au Holiday Inn de Sainte-Foy ; quant aux autres, elles seront réparties sur le territoire du Québec métropolitain. Le programme détaillé sera publié dans le Bulletin *Tenir et Servir* du mois d'août.

Nous comptons sur la présence à toutes et à tous. Parlez-en à votre parenté et organisez des retrouvailles de famille au cours de cette fin de semaine ; ainsi, nous fêterons tous en même temps et ensemble. Il faut que tous y soient car, comme on le répétait au cours des festivités de 1986, *Bon sang ne saurait mentir*.

Jean-Claude Caron.

Responsable du comité organisateur.

AVIS DE RECHERCHE

Pour réaliser ce projet qui fait appel aux souvenirs, rien de plus évident que de publier des photographies qui nous rappellent ces journées si importantes que nous avons vécues intensément. Vous vous êtes sûrement promené ces jours-là la caméra à la main et avez immortalisé de belles situations. Nous vous serions bien reconnaissants de nous prêter pour exposition en cette fin de semaine des 14 et 15 septembre des photos ou diapositives souvenirs des Retrouvailles de 1986. Ce sera pour les participants qui y ont assisté un rappel bien émouvant de ces belles journées passées à Québec et à Saint-Jean-Port-Joli.

Vous en souvenons-vous ? Nous y étions près de 2,700 Caron, parents et amis, au plus fort de la fête ! C'est avec beaucoup de reconnaissance que nous recevrons vos photographies dont nous prendrons le plus grand soin. Pour vous en assurer le retour, il faudra bien identifier chacune d'elles, noms et adresse. Ce sera une belle participation au succès de cette rencontre de 1996, une participation qui témoignera de votre intérêt et du fait d'y avoir pensé.

Votre envoi devra être adressé comme suit :

**La Fédération des familles-souches
québécoises, inc. C.P. 6700,
Sillery (Québec) Canada.
G1T 2W2**

Avec la mention : **(Photos Caron 1986)**

Pour cette participation : **UN GRAND
MERCİ !**

Michel Caron, directeur du bulletin.

8e GÉNÉRATION - NORBERT-PARFAIT, dit DONAT (8R720)

Ses études terminées, **NORBERT-PARFAIT, dit DONAT**, fils aîné de **EUCHER**, rejoint l'entreprise de son père. Et après quelques années dans le métier, il en devient le contremaître général, puis le vice-président.

Le 4 juillet, 1916, **DONAT** prend pour épouse, à Hull (N.D.G.), dame **M. Jeanne DUPUIS**, fille de Domina DUPUIS et de Hermine MARTEL. Cette union donnera les trois enfants suivants:

. LUCILLE, née le 11 juillet, 1917;

. MAURICE, né le 25 juin, 1921;

. M. CLAIRE, née le 18 février, 1927.

DONAT, après la cessation des activités de l'entreprise familiale de construction dans laquelle il a oeuvré pendant quelque quinze années, décide de poursuivre dans cette piste et fera carrière pendant une trentaine d'années comme entrepreneur général en construction.

DONAT s'éteint le 23 mars, 1964, précédé de peu par son épouse **Jeanne** qui a quitté cette terre le 12 juin, 1963.

8e GÉNÉRATION - LOUIS-ROSARIO (8R1119)

Le deuxième fils de **EUCHER**, **LOUIS-ROSARIO**, surnommé "**ZYE**", qui, lui aussi a été au service de l'entreprise familiale de construction pendant plusieurs années, se spécialisera, par la suite en ébénisterie et fera carrière, comme artisan, dans la finition inté-

rieure et la fabrication de meubles.

Doué d'une imagination très fertile, **ZYE** est vite remarqué pour son talent d'inventeur. Entre autres inventions, il devient le père (célibataire) de couches de bébé à bouton-pression. Sa soeur **RÉGINA** dont l'occupation consiste à garder des bébés en pension, dans la résidence familiale, a tôt fait de lui servir de banc d'essai pour son invention. Il prend donc congé momentanément de son métier, afin d'assurer, avec un associé, la fabrication et la commercialisation de ses couches sous les noms "EASY-ON" et "SNAP-ON".

L'étage supérieur des hangars, dans l'arrière-cour de la maison paternelle, qui servait jadis de locaux pour la compagnie de construction, est rapidement transformé en salle de couture et prend, en peu de temps, l'aspect d'une usine de fabrication. Le produit gagne rapidement une grande popularité et envahit même les marchés américains. Cependant, l'annulation d'une importante commande, par la multinationale américaine Sears-Roebuck, lui occasionne un excédent considérable d'inventaire et les difficultés financières qui en découlent l'accule à la faillite.

ZYE a d'autres inventions à son crédit, dont un chapeau soleil et des skis à roulettes qu'il n'a jamais commercialisés; puis, le crayon à marquer à corde déroulante en guise d'aiguillage. Concernant cette dernière invention, il eut la maladresse d'en faire la démonstration dans un endroit public avant d'avoir fait enregistrer son invention. Un étranger indiscret, alors présent à cet endroit, aurait manifesté un vif intérêt pour la chose et lui aurait ravi son invention, en s'empressant de la faire enregistrer à son propre compte.

ZYE est également doué pour la musique. Son talent comme violoncelliste est d'ailleurs reconnu par le Théâtre Régent d'Ottawa qui

l'admet dans son orchestre. Mais frappé de surdité, il se voit, après quelques années, contraint à abandonner la musique. Bon comédien, **ZYE** fera partie de plusieurs troupes th atrales de la région. Boute-en-train hors pair, sa présence est convoitée dans toutes les soirées. Lorsqu'il s'agit de faire rire son entourage, son répertoire de gags est pratiquement sans limite.

Après nombre d'années dans le célibat, à l'âge de 52 ans, **ZYE** surprend tout le monde en annonçant son mariage à **Marguerite LACHANCE**, fille de Gaudroffe et de Odianna Alain. Leur mariage est célébré dans l'intimité, en présence de quelques parents et amis seulement, le 17 novembre, 1950, à Hull (St-Joseph). La main-mise de **Margot** aidant, **ZYE** et son épouse mènent une vie de mariage bien rangée. Ils acceptent même de devenir foyer nourricier pour deux jeunes soeurs adolescentes qu'ils h bergeront pendant plusieurs années. Son  pouse, **MARGOT**, est emportée par une courte maladie, le 20 octobre, 1959.

ROSARIO passera les dernières années de sa vie de façon presqu' inaperçue et dans un état de quasi indigence, jusqu'à son décès survenu le 27 avril, 1976.

8e GÉNÉRATION - J.A. SAMUEL

SAMUEL, le plus jeune des fils de **EUCHER**, est le père bien-aimé de votre serviteur. Après avoir complété des études commerciales à l'Université d'Ottawa, **SAMUEL** est embrigad , à son tour, dans l'entreprise familiale de construction où il remplira successivement les fonctions de comptable et de secrétaire-trésorier. Après quelques années de fréquentations à la fois sérieuses et agréables, il unit sa destinée à sa dulcinée, **Lorette TREMBLAY**, fille de **François TREMBLAY** et de **Anna WHITMORE**,   Hull (N.D.L.), le 19 août, 1924.

De cette union, naquirent dix enfants:

. M. HÉLÈNE, née le 27 août, 1925;

. R. YVON, né le 29 décembre, 1926 (emporté par l'onde, le 19 juillet, 1942);

. H. DENISE, née le 9 janvier, 1928;

. F.A. CLAUDE, né le 24 août, 1929;

. J. GILLES, né le 13 juillet, 1931;

. A.A. MARIETTE, née le 17 janvier, 1933;

. M. ODETTE, née le 2 août, 1934 (décédée le 1er juin, 1938);

. B. SYLVIE, née le 19 septembre, 1936

. JOSÉE-IRÈNE, née le 19 mars, 1938;

. M. RICHARD, né le 26 mars, 1944.

Suite à la fermeture de l'entreprise familiale, **SAMUEL** oeuvrera durant quelques années, à titre de comptable, auprès d'une entreprise h telier  de Hull, avant de prendre une nouvelle orientation, en 1930. C'est en pleine période de crise économique et il est difficile, en pareil temps, d'obtenir un emploi qui assure à la fois de la stabilité et un revenu décent pour un chef de famille comptant déjà quatre marmots.

SAMUEL saisit donc l'opportunité de faire carrière dans les "lettres" ... pour le compte du Ministère canadien des Postes où il travaillera pendant 37 ans, dont 25 à titre de facteur. En plus d'être un employé exemplaire par son dévouement, son assiduité et sa ponctualité, son implication sociale l'amène à occuper différentes fonctions.

Ainsi, au travail, il sera le représentant de ses collègues du local de Hull de l'Union des facteurs. Il assumera, durant plusieurs années,

l'organisation des loisirs pour les employés des postes, dont principalement le traditionnel pique-nique annuel. SAMUEL s'adonne lui aussi au théâtre, pendant un certain temps, à titre de comédien, puis de metteur-en-scène. Il sera membre actif de la chorale de sa paroisse natale pendant quelque 25 années. Dans sa paroisse d'adoption, Notre-Dame-de-Lorette, il occupera plusieurs fonctions dont celles de marguillier, de président de la ligue du Sacré-Coeur, de responsable de l'Adoration nocturne, de membre du Comité protecteur des Scouts et Guides et, enfin, de président du Club de l'Age d'or. Durant la guerre de 1939-1945, il est choisi comme Chef de secteur pour la sécurité civile en temps de guerre. Passionné de philatélie, SAMUEL montera, au fil des ans, une impressionnante collection de timbres-postes de tous les pays du monde. Il consacrera, à ce passe-temps, des milliers d'heures réparties sur plus de quarante ans.

Son intérêt pour l'histoire et la généalogie l'amène à devenir membre de la Société de généalogie de l'Outaouais auprès de laquelle il se dévouera pendant quelques années. SAMUEL passe les dernières années de sa vie, en compagnie de son épouse, à voyager et à participer intensément à des activités de l'Age d'or. Puis, SAMUEL s'éteint le 12 décembre, 1983, à l'âge de 80 ans, des suites d'une intervention chirurgicale. Il aura été pour ses enfants un homme sage et dévoué, un père présent et exemplaire. Sa grande disponibilité lui permit, à plusieurs reprises, de se rendre fort utile dans les activités de ses enfants et, de ce fait, d'exercer une influence discrète sur leur comportement. Son épouse, LORETTE, qui a passé sa vie au service quasi exclusif de sa famille, ira le rejoindre dans l'autre monde le 2 avril, 1994, après un long séjour en centre d'accueil pour personnes âgées. (à suivre)

Toute la population de Montréal et des environs a été mise en émoi, hier après-midi, par une violente secousse qui a fait croire d'abord à une terrible catastrophe. — Une barge contenant 300 livres de dynamite venait de sauter dans le port de Montréal.

L'EXPLOSION A ÉTÉ ENTENDUE DANS UN RAYON DE PLUSIEURS MILLES ; NOMBRE DE VITRES ONT ÉTÉ BRISÉES. — LES DÉGÂTS MATÉRIELS SONT CONSIDÉRABLES. — SCÈNES ÉMOTIONNANTES.



Dessin paru avec la légende suivante : Scène reconstituée par un artiste de L'ÉPRESSÉ (Paul Caron: on peut d'ailleurs apercevoir sa griffe au coin inférieur gauche) de la terrible explosion qui s'est produite dans le port à une centaine de pieds de l'île aux Milliers.

A gauche, on voit le perforateur flottant où se trouvait le gardien William Vanloo quelques instants avant l'accident. Au fond, on remarque l'une des boutiques de la Commission du port.

MISE EN CANDIDATURE

Tous les membres qui le désirent peuvent offrir leur candidature pour faire partie du Conseil d'administration de l'Association des familles Caron d'Amérique. Les candidats élus devront assister au cours de l'année à deux réunions seulement et non plus six comme auparavant. Il est bien entendu que le temps accordé par le membre du conseil l'est bénévolement. Cependant, les frais de déplacement sont remboursés selon un barème établi par le conseil exécutif.

Nous vous **invitons fortement** à nous faire parvenir votre candidature pour servir au sein du C.A. de l'Association. Merci pour cet acte de générosité !



OFFRE DE CANDIDATURE	
Je, soussigné (e), désire être membre du Conseil d'administration, (directeur-trice) de l'Association de familles Caron d'Amérique.	
NOM: _____	PRÉNOM : _____
Adresse complète: _____ _____	
Téléphone: _____	
Code postal: _____	Membre no: _____
Ma candidature est appuyée par:	
_____	Membre no: _____
_____	Membre no: _____
_____	Membre no: _____

GÉNÉALOGIE DE ÉLÉNA CARON, MONTRÉAL, MEMBRE À VIE

<u>NOM</u>	<u>ORDRE GÉNÉALOGIQUE</u>	<u>CONJOINT</u>
Robert Caron 1637/10/25	0R0	Marie Crevet se sont mariés à: Québec
Joseph Caron 1684/10/27	1J1, fils de 0R0	Elisabeth Bernier se sont mariés à: Château-Richer
Louis Caron 1727/02/17	2J2, fils de 1J1	Geneviève Lemieux se sont mariés à: Cap-Saint-Ignace
Charles Caron 1754/01/14	3J4, fils de 2J2	Marie Bélanger se sont mariés à: l'Islet
Charles Caron 1762/01/17	3J4-2, fils de 2J2	Élisabeth des 3-Maisons se sont mariés à: Berthier
Charles Caron 1801/02/10 (4J8)	4J8 fils de 3J4-2	Perpétue Caron se sont mariés à: l'Islet
Charles Caron 1811/05/28 (4J8-2)	4J8-2 fils de 3J4-2	Angélique Couillard se sont mariés à: Saint-Jean-Port-Joli
Charles Caron 1824/08/10 (4J8-3)	4J8-3 fils de 3J4-2	Louise Bélanger se sont mariés à: l'Islet
Charles-Frs Caron 1830/02/16	5J19, fils de 4J8	Marceline Couillard se sont mariés à: l'Islet
Louis-Jacques Caron 1849/10/02	6J104, fils de 5J19	Élisabeth Morais se sont mariés à: Saint-Simon
Louis Iréné Caron 1876/02/21	7J158, fils de 6J104	Virginie Gauvin se sont mariés à: Saint-Simon
Louis Iréné Caron 1916/07/26 8J490 fils de 7J158	8J490, fils de 7J158	Hélène Gaudreau se sont mariés à: Saint-Simon
Éléna Caron	filles de 8J490	Née le 16 mai 1928

(3J4-2 désigne le 2ème mariage de Charles Caron, et le même genre de désignation sert pour les autres remariages des descendants)



Photo de famille fournie par Mme Elena Caron dont on peut lire la généalogie dans une autre page. Première rangée: Micheline, fille de Charles Gaudreault et de Françoise, Germain, fils de Lionel Martel et de Laurette, Laurette, **Louis Caron et Hélène Gaudreau**, Bruno, Pauline et Richard, enfants de Charles Gaudreault et de Françoise. Seconde rangée: Jean-Luc, Jacques, Georgette, Élena, Rébecca, Françoise, Lionel Martel, Charles Gaudreault et Benoit. En mortaise: Charles, décédé le 12 juillet 1948.

DIVERS

Le nom de famille, c'est un héritage, c'est une propriété: la plus petite en apparence si le nom est obscur, mais la plus solide, la plus inaltérable.

Depuis de longues années, les terres de la famille ont été partagées et vendues; les pieux souvenirs du champ natal ne l'ont pas sauvé de l'encan; les maisons sont tombées en poussière; l'argent a coulé de main en main: seule, cette petite propriété syllabique, le nom, a duré pendant des siècles; seule elle a défié les efforts du temps et les vicissitudes de la fortune: seule elle est l'avenir; seule vous la transmettez à vos fils comme vous l'avez reçue de vos pères...

Joseph Jacquart

On nous a fait parvenir deux dessins tracés par un artiste de la Presse, en l'occurrence Paul CARON qui y travaillait vers 1908. Un premier reconstitue la scène d'une terrible explosion qui s'est produite dans le port de Montréal à une centaine de pieds de l'île aux Millions. Le bruit en avait été entendu dans un rayon de plusieurs milles, nombre de vitres ont été brisées et les dégâts matériels ont été considérables.

Un second dessin, parmi tant d'autres sûrement, a été réalisé à l'occasion de l'inauguration d'une nouvelle patinoire, soit le Forum de Montréal, le 9 novembre 1908. Tout comme maintenant au sujet du nouveau Forum, on n'y voyait que du grandiose !



En attendant notre tour d'être appelé pour le dîner.

MARIE-ANGE CARON, (St-Eugène-de-l'Islet) membre bienfaitrice de l'Association.

Le Conseil d'administration des familles Caron d'Amérique a nommé, par vote unanime en mars 1996, en faveur de Marie-Ange Caron membre bienfaitrice de notre Association. Au cours des nombreuses dernières années, Marie-Ange a non seulement contribué à payer des cotisations annuelles et surtout à Vie pour des membres, mais elle a de plus, à toutes nos rencontres et activités, collaboré en donnant beaucoup de cadeaux. Même si je l'ai personnellement avisée de diminuer sa participation monétaire, elle continue, sans arrêt, dans la même orientation.

Je suis obligé tout de même, en guise de conclusion, en mon nom personnel et celui de tous nos membres, à la fois de la féliciter et de la remercier pour son énorme contribution envers notre Association car elle est digne de notre devise "TENIR et SERVIR".



Raymond Caron, directeur général

Plus de cinq mille personnes visitent, hier soir, le nouveau patinoir du Montagnon. ... Un véritable palais. — Illumination merveilleuse.



Dessin de l'artiste de LA PRESSE réalisé à l'occasion du nouveau patinoir (au masculin!) Le Forum, le 9 novembre 1908.

CARNET SOCIAL

BIENVENUE DANS LA GRANDE FAMILLE DES CARON À:

- **JO-ANNIE**, née le 14 mars 1996, fille de Christian CARON et de France Deschênes de Saint-Jean-Chrysostome, petite-fille de Joseph CARON de Saint-Marcel, Membre à Vie de l' Association. France est la fille de Denis Deschênes, membre de l' Association, et de Marcelle Jean, nièce de Claude Caron, trésorier de notre Association.

- **ANTOINE**, né le 19 décembre 1995, fils de Robin CARON et de Laurence Bélanger de Saint-Marcel, petit-fils de Marcel Caron et de Éva Morin de Saint-Marcel, arrière petit-fils de André Caron et de Lucille Giasson de Saint-Marcel.

- **JEAN-MICHEL**, né le 25 juillet 1995, fils de Rénauld CARON et de Monique Saint-Pierre de Saint-Aubert. Il est l'arrière-petit-fils de M. André Caron et Mme Yvette Caron de Saint-Jean-Port-Joli.

- **MARIE-DOMINIQUE**, née le 8 janvier 1996, fille de Clémence Bélanger et de Pierre Bernard de Trois-Rivières.

Elle est l'arrière-petite-fille de M. André Caron et Mme Yvette Caron de Saint-Jean-Port-Joli.

MARIAGE.

Nos meilleurs voeux de bonheur à Francis CARON, et à Johanne Gagnon, originaire de Rimouski, qui se sont épousés à Vancouver le 15 mars 1996. Francis est le fils de Rosaire CARON.

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE.

Voeux de bonheur et félicitations à M. Gilles Caron et à son épouse Mme Claudette Pelletier de Saint-Marcel dont ce sera le trentième anniversaire de mariage le 27 août 1996.

NOUS SALUONS:

- Mme Patricia CARON, M.D. Chirurgienne.



La plus jeune participante, à peine quelques semaines.

La tire, c'est pour l'an prochain!

ILS NOUS ONT QUITTÉS

- Mme Marie-Jeanne Caron, épouse de feu André Caron, décédée le 25 mars 1996 à l'âge de 80 ans. Elle demeurait à Sainte-Anne-de-la-Pérade.

- Mme Thérèse Bérubé, épouse de M. Joseph Caron, décédée à l'Hôtel-Dieu de Québec le 1 février 1996 à l'âge de 62 ans. Elle demeurait à Charlesbourg.

- Mme Anne-Marie Caron, (*) épouse de M. Léopold Milhomme, décédée à Beauport le 18 février 1996 à l'âge de 77 ans. (*) 9R126

- Mme Marie-Blanche Caron, épouse de feu M. Alfred Rioux, décédée à l'Hôpital Laval de Québec le 24 janvier 1996 à l'âge de 85 ans. Elle demeurait à Québec et autrefois à Saint-Arsène.

- Mme Angéline Caron, épouse de M. Alexandre Asselin, décédée à l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré le 30 janvier 1996 à l'âge de 74 ans. Elle demeurait à Sainte-Anne-de-Beaupré.

- Mme Diane Caron, fille de Mme Georgette Caron (*) décédée à Saint-Philibert-de-Beauce le 12 février 1996 à l'âge de 46 ans. (*) 7R294.2

- Mme Marie-Louise Caron, (*) épouse de M. Louis-Philippe Poulin, décédée à Valleyfield le 13 février 1996 à l'âge de 80 ans. (*) 7R294.2

- Mme Yvonne Ouellet, épouse de feu André Caron, décédée à l'Hôpital de Rivière-du-Loup le 17 mars 1996 à l'âge de 84 ans et 6 mois. Elle demeurait à Saint-Paul-de-la-Croix. Elle était la mère de Mme Étienne Caron-Sirois, Membre à Vie de notre Association.

- M. Origène Caron, époux de Mme Florence Normand, décédé à Saint-Cyrille-de-L'Islet le 17 avril 1996 à l'âge de 79 ans. Il était le cousin de Mme Yvette Caron.

- M. Joseph-Cyrille Caron, époux de Mme Emma Laurendeau, décédé à Dolbeau le 15 avril 1996 à l'âge de 87 ans. Il était le frère de Mme Yvette Caron et le beau-frère de M. André Caron de Saint-Jean-Port-Joli.

- Mme Marie-Ange Caron, décédée en avril 1996. Elle demeurait à Rimouski et était une de nos Membres à Vie.

- Mme Angéline Caron, (*) épouse de M. Édouard Maranda, décédée au Centre Hospitalier de ville Saint-Georges le 11 avril 1996 à l'âge de 86 ans. Elle demeurait à Ville Saint-Georges. (*) fille de 7R347

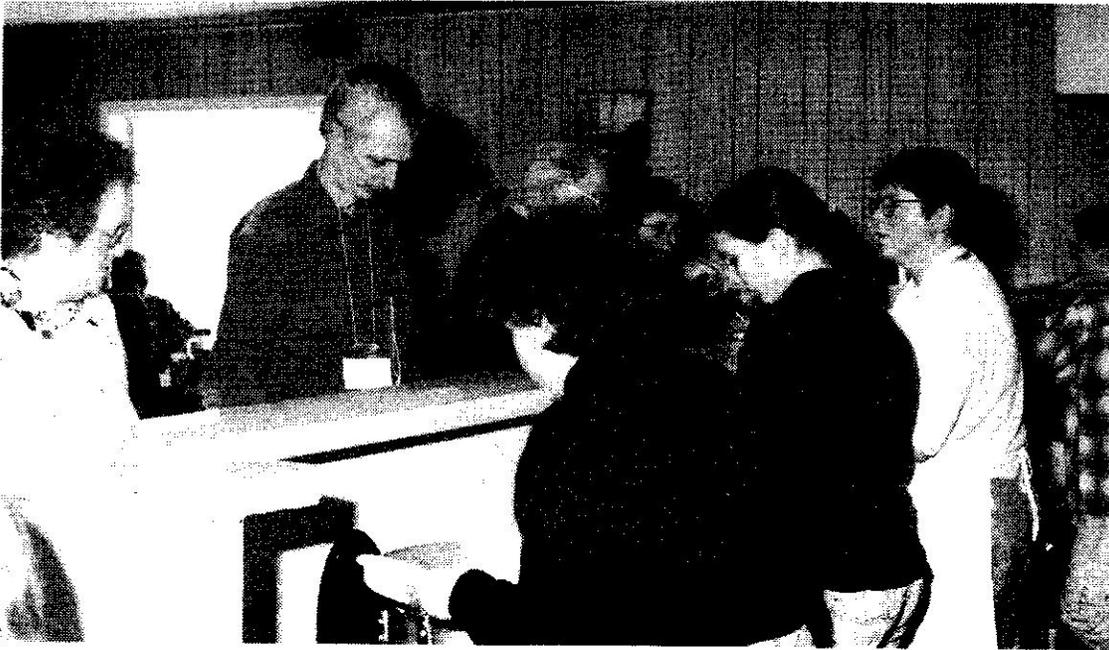
- Mme Jeannette Caron, fille de feu M. Polycarpe Caron et de feu dame Lydia Bérubé, décédée à la Résidence La Belle Époque de Beauport le 30 mai 1996 à l'âge de 74 ans. Elle demeurait autrefois à Saint-Paul-Apôtre.

- M. C.-André Caron, (*) époux de Mme Fernande Soucy, décédé le 16 mai 1996 à l'âge de 66 ans. Il demeurait à Brossard. (*) 9J72

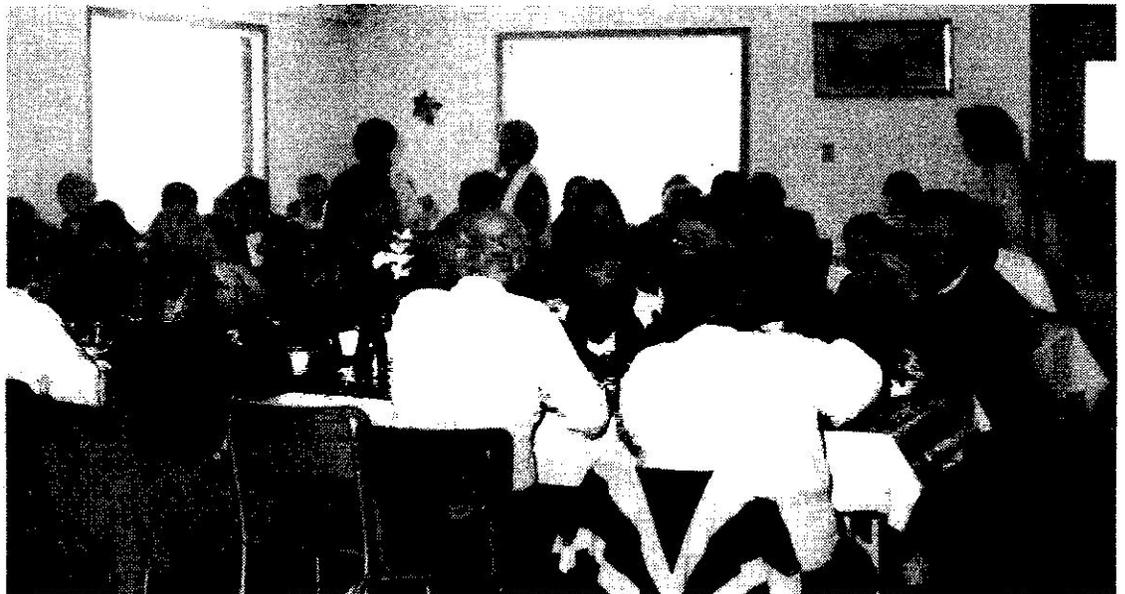
- Mme Julie Caron, fille de M. Jean Caron (*) et de feu dame Charlotte Durand, décédée le 31 mars 1996 à l'âge de 31 ans. (*) 10R359

L'Association des familles Caron d'Amérique offre ses plus sincères condoléances aux familles éprouvées.

(Prière d'aviser notre Association du décès de tout membre des Familles Caron d'Amérique).



Des chanceux qui se font préparer une belle et bonne assiette!



D'autres membres de l'Association, bien affairés à cette participation.



Magnifique bannière réalisée par Mme Odile Caron, membre du C.A.

Société Canadienne des postes
Envoi de publication canadienne, contrat no. 94676
Bulletin de L'Association des familles Caron d'Amérique, inc.
C.P. 6700, Sillery (Québec) Canada. G1T 2W2 (418) 653-2137
Édité par: La Fédération des familles-souches québécoises, inc.
C.P. 6700, Sillery (Québec) Canada. G1T 2W2 (418) 653-2137

Le Bulletin de L'ASSOCIATION DES FAMILLES CARON D'AMÉRIQUE, inc. est publié par l'Association qui en assume les frais d'impression et d'expédition à ses membres. La rédaction en a été confiée à Michel Caron, 161, route 222, c.p. 74, Racine. (Qué) J0E 1Y0. Téléphone: (514) 532-2142 et télécopieur (FAX) (514) 532-2143.

Collaborateurs pour le présent bulletin: M. Jean-Guy Caron, M. Claude Caron, M. Jean-Claude Caron, M. J.-Édouard Caron, M. Gilles Caron, Mme Florence Caron-Paré, M. Victor Caron, M. Raymond Caron, directeur général et plusieurs autres correspondants que nous remercions.



Maison habitée par
M. Thomas Simard à
486, Côte Sainte-Anne
sur la terre de l'ancêtre
Robert Caron
et de Marie Crevet